



**VETERINÁRNÍ CERTIFIKÁT
PRO VÝVOZ SOLENÝCH KŮŽÍ Z BÝKŮ / KRAV
Z ČESKÉ REPUBLIKY DO ČÍNY**

**VETERINARY CERTIFICATE
FOR EXPORTING OF
WETSALTED COWHIDES / BULLHIDES
FROM THE CZECH REPUBLIC TO CHINA**

No./Č.:

The beneath signed State Veterinary Doctor herewith confirms, that animal products mentioned as follows:

Níže podepsaný státní veterinární lékař tímto potvrzuje, že uvedené výrobky živočišného původu:

1/ Description of goods / Popis zboží

Name / Název:

Trademark / Obchodní značka:

Way of packing / Způsob balení:

Gross weight / Hrubá váha:

Number of containers / Počet kontejnerů:

Seal number / Číslo plomby:

Means of transportation / Způsob přepravy:

Date of production / Datum výroby:

Name and address of the exporter / Jméno a adresa vývozce:

Name and address of the factory / Jméno a adresa závodu:

Name and address of the importer / Jméno a adresa dovozce:

Date and place of shipment / Datum a místo odeslání:

2/Official Commitment / Prohlášení:

The undersigned official veterinarian certifies that:

Níže podepsaný úřední veterinář potvrzuje, že:

1/ Czech Republic is free from foot and mouth disease, rinderpest or contagious bovine pleuropneumonia. / Česká republika je prostá slintavky a kulhavky, moru skotu nebo plicní nákazy skotu.

2/ In the past 6 months there was no vesicular stomatitis, peste des petits ruminants, rift valley fever, anthrax or rabies happened in the sourcing slaughterhouse, processing house and area of the delivering port. / V uplynulých 6 měsících nebyl výskyt vesikulární stomatitidy, moru malých přežvýkavců, horečky údolí Rift, sněti slezinné ani vztekliny ve zpracovatelském podniku ani v oblasti místa dodávky.

3/ The traffic transportation and container for transporting the cowhides/bullhides has been effectively sterilized under the supervision of the relevant veterinarian authorization of the Czech Republic. / Dopravní prostředky, kontejnery převážející kůže z krav a býků byly dezinfikovány/sterilizovány pod dohledem příslušného veterinárního úřadu České republiky.

4/ The cattle from which the hides originate were slaughtered in slaughterhouses which are continually inspected by official Veterinarian. / Skot, ze kterého kůže pocházejí byl poražen na jatkách, která jsou pravidelně kontrolována úředním veterinárním lékařem.

5/ The hides have been salted with seasalt and addition 2% Na₂CO₃ for 14 days. / Kůže byly nasoleny mořskou solí s přidáním 2% uhličitanu sodného Na₂CO₃ po dobu 14 dnů.

6/ The container will be sealed with official sealnumber. / Kontejner bude zaplombován a číslo plomby bude oficiálně uvedeno.

7/ The certificate is valid 10 days. In case of transportation by ship, the validity is prolonged by the time of the voyage. / Toto osvědčení platí 10 dní. V případě přepravy lodí se platnost certifikátu prodlužuje o dobu trvání lodní přepravy.

Issuing Date / Datum vydání:

Name of the official veterinarian / Jméno úředního veterinárního lékaře:
(In printed form / Tiskacím písmem)

Signature / Podpis:

Official Seal / Razítko: